



**WAIVER OF COUNSEL
ОТКАЗ ОТ АДВОКАТА**

Commonwealth of Pennsylvania
Штат Пеннсилвания
v./против

Mag. Dist. No:
Суд. округ №
MDJ Name:
Имя мирового районного судьи:
Address:
Адрес:

Telephone:
Телефон:

Docket No:

Досье №:

Case Filed:

Дата открытия дела:

I, _____, have been informed that I have the right to have a lawyer represent me, and if I cannot afford one, one will be afforded to me without cost.

Я, _____, был(-а) проинформирован(-а) о своем праве быть представленным(-ой) адвокатом и, если я не могу позволить себе адвоката, адвокат будет предоставлен мне бесплатно.

I, _____, understand the nature of the charges against me and the elements of each of those charges.

Я, _____, понимаю характер предъявленных мне обвинений и состав каждого из этих обвинений.

I, _____, am aware of the permissible range of sentences and/or fines for the offenses charged.

Я, _____, осознаю установленный диапазон мер наказания и/или штрафов в связи с предъявленными обвинениями.

I, _____, understand that if I waive the right to counsel I will still be bound by all normal rules of procedure and that counsel will be familiar with these rules.

Я, _____, понимаю, что если я откажусь от права быть представленным(-ой) адвокатом, я все равно буду обязан(-а) соблюдать обычные процессуальные нормы и что адвокат знает эти нормы.

I, _____, understand that if there are possible defenses to these charges, counsel will be aware of them and if such defenses are not raised at trial, the right to raise the defenses may be lost permanently.

Я, _____, понимаю, что если существуют способы защиты от предъявленных обвинений, адвокат знает о них и что если эти способы защиты не будут использованы в суде, право на их использование может быть навсегда утрачено.

I, _____, understand that, in addition to defenses, I have many rights that, if not timely asserted, may be lost permanently; and that if errors occur and are not timely objected to, or otherwise timely raised by me, correction of these errors may be permanently unavailable to me.

Я, _____, понимаю, что, в дополнение к способам защиты, я могу обладать правами, которые, если они не предъявлены своевременно, могут быть навсегда утрачены; и что если имеют место ошибки, которые своевременно не опротестованы или иным образом своевременно не указаны мной, возможность исправления этих ошибок может быть навсегда мне недоступна.

I knowingly, voluntarily, and intelligently waive these rights and choose to act as my own lawyer at this hearing/trial.

Я сознательно, добровольно и добросовестно отказываюсь от этих прав, и во время данного слушания/суда буду представлять себя сам(-а).

(Defendant/Подсудимый(-ая))

(Date/Дата)

I have determined that the Defendant has made a knowing, voluntary and intelligent waiver of his/her right to counsel.

Я определил(-а), что подсудимый(-ая) сознательно, добровольно и добросовестно отказался(-ась) от своего права быть представленным адвокатом.

Date
Дата

Magisterial District Judge
Судья мирового районного суда

